

DUW_YbXYf`Dc_U`Z][\h. `B cfa Ubb]U
; a ØbX`i b hYf`]Y[h?]W_Yfg`bUW
J Yf`Àb[Yfi b[

/ `h/c` [h/
/ `h`Y [h: 7 `B cfa Ubb]U`j Yf`]Yfh`hfch`ghUf_Yf`@Y]ghi b [`a]h
%.' `[Y[Yb`X]Y`Ghi hh[UfhYf`?]W_Yfg`]a `Dc_U`gd]Y`Ua `%' "
5i [i gh&\$&("/ `h/#`Y [h/
/ `h/#c` [h/

8fi W_YbHY]`Yb

9]b`dUW_YbXYg`Dc_U`gd]Y`a]h`Y Zh][Yf
? cb_i ffYbn

8]Y`6Y[Y[bi b[`nk]gWXYb`XYa `%" : 7 `B cfa Ubb]U` ; a ØbX`i bX`XYb
Ghi hh[UfhYf`?]W_Yfg`Ua `%' "5i [i gh&\$&(`k Uf`a Y`f`U`g`bi f`Y]b
: i »VU`gd]Y`/g]Y`k Uf`Y]b`Y]bXfØW`]WXYg`6Y]gd]Y`ZØf`XYb
i bUi Z Òf`]WXYb`?Ua dZ[Y]ghi bX`X]Y`@Y]XYbgWUZh`XYg
5a UhYi fZ »VU`g"5b`Y]bYa `Y]»Yb`Gca a YfU[ž`VY]
HYa dYfUhi fYb`ØVYf`' \$; fUXžZUbXYb`g]W`+) \$`Ni gWUi Yf`]a
GhUX]cb`Y]bž`i a `X]YgYg`gdUbbYbXY`Dc_U`gd]Y`ni `j YfZc`[Yb`

HU_h]gWXYg ; YgWXYW`XYf`B cfa UbbYb

CVk c`X`Y`Ghi hh[UfhYf`?]W_Yfg`U`g: Uj cf]hYb`]bg`Gd]Y`[]b[Ybž
nY][hY`XYf`%" : 7 `B cfa Ubb]U` ; a ØbX`Y]bY`VYUW`h]WXY`@Y]ghi b ["
8Yf`< Ò\Ydi b_h`XYf`YfghYb`<U`VnY]h`_Ua ž`U`g`7U`j]b`? ÒfbYf`]b`XYf
&*"A]bi hY`dYf`?cdZVU`XYb`ØVYffUgWXYbXYb` : Ø\fi b[ghfYZYf
ni a `%' \$`Yfn]Y`hY"8]Yg[YgWXYU`bUW`Y]bYf`ghUf_Yb`D\UgY`XYf
B cfa UbbYbž]b`XYf`g]Y`]\fYb` ; Y[bYfb`DUfc`]VchYb`i bX`g]Y`ni
a Y`fYfYb` : Y`Yfb`nk Ub[Yb"6YgcbXYfg`VYa Yf_Yb`gk Yfh`k Uf`X]Y

@Y]ghi b['j cb'?'YYdYf'MUbb]W_9`Yfa Ubbž'XYf']b'XYf'YfghYb
<U`VnY]h'Y]bYb'9`Za YhYf'j cb'?'Yj]b'8]W_`i VYf'\]Y`h'i bX'gc'X]Y
: Ø\fi b['gY]bYg'HYYUa g'j YfhY]X][hY"

?]W_Yfg'ØVYfbY\ a Yb'XUg'? ca a UbXc

8]Y`nk Y]hY`<U`VnY]h'VfUWk hY`Y]bYb'gc`]XYb'5bghi fa`XYf
Ghi hh[UfhYfž'X]Y`bUWk'XYa`5i g[`Y]Wk'Xi fWk'8Uj]X'6fU][`]b'XYf'* - "
A]bi hY`j YfghÅf_h'8fi W_`Ui ZX]Y` ; a ØbXYf'5Vk Y\`f'Ui gØVhYb"
8]YgY`≠]h]Uh]j Y`ZØ\fhY`ni`A i`h]d`Y`7\UbWb'ZØf'X]Y`?]W_Yfgž'X]Y
cZYbVUf'Ub'5[[fYgg]j]hÅh[Yk UbbYbž'k Å\fybX'X]Y`Bcfa UbbYb
j Yfa Y\fh'XYZYbg]j [YZcfXYfh'k i fXYž'i a`]\fYa`Jcfdfi b[
[YfYWk h'ni`k YfXYb"

8 Yf`Yb hgWk Y]XYbXY`A ca Ybh']b`XYf
J Yf`Åb[Yfi b[

Hfchn'XYf'\c\Yb'6Y`Ughi b[`i bX'XYf'Ub\U'hYbXYb'<]hnY`[Y`Ub[`Yg
XYa`%": 7`Bcfa Ubb]Už'XUg'Gd]Y`V]g'ni f`J Yf`Åb[Yfi b[`cZYb`ni
\U'hYb""8cWk`]b'XYf'-, "A]bi hY`Z`\f'?'Yj]b'8]W_`i VYf'XUg
: Ø\fi b[ghc'f'ZØf'X]Y`?]W_Yfg'Y]bž']bXYa`Yf'j cb'Y]bYa` : Y\`Yf']b
XYf'; a ØbXYf'8YZYbg]j Y`dfcZ]h]YfhY""A]h'Y]bYa`k Y]hYfYb`HfYZZYf']b
XYf'`YhnhYb'Gd]Y`a]bi hY`VYg]Y[Y`hY'XY`Gci gU`CY`gbYf'XUg
GWk]W_gU`XYg'5i » YbgY]hYfgž'XYf'a]h'Y]bYa`%.'`Ui g'XYa`Dc_U`
Ui ggWk]YX"

6YXYi hi b[`ZØf'X]Y` ; a ØbXYf
: i » VU``[Ya Y]bgWk UZh

8Yf'JYf'i gh'XYg`%": 7`Bcfa Ubb]U` ; a ØbX`[Y[Yb`Y]bYb
ØVYf`Y[YbYb` ; Y[bYf'Yf]bbYfh'Ub'X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'XYbYb
g]Wk`5a UhYi f_`i Vg`]a`8: 6!Dc_U`ghY`Yb'a ØggYb""8Yb'bcWk`V`Y]Vh
X]Y`@Y]ghi b[`XYf'`Bcfa UbbYb`]b'9f]bbYfi b[`G]Y`nY][hYb`<Yfn'i bX
9bhgWk`cggYb\Y]hž'i bX'X]Y`Ni gWkUi Yf'k i fXYb`NYi [Yb`Y]bYg
gdUbbYbXYb'Gd]Y`gž'XUg'XYb'9bh\i g]Uga`i g'ZØf'XYb`c_U`Yb
: i » VU``]b'GWk`k ÅV]gWk` ; a ØbX`k Y]hYf'Ub\Y]nh""8]Y`Ni`_i bZi'XYg
J YfY]bg`k]fX`bi b`j cb'XYf'FYU_h]cb`Ui ZX]YgY`B]YXYf'U[Y

UV\Àb[Yb`i bX`XUj cbž`k]Y`g]Y`Ui Z`X]Y`ni fØW`_]Y[YbXYb
9fZU\fi b[Yb`Ui ZVUi Yb`_ÒbbYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY